



# English Worship Service

July 18, 2010, 9:30AM

Welcome

Opening Prayer

Worship and Praise

Greeting

Prayer Moment

Message: Represent!

Acts 20: 1-38

Offering

Announcements

Closing Prayer and Benediction

*Please stay after service to enjoy the refreshment!*

Today's Worship Personnel	
Speaker:	Pastor Ben Chung
Worship:	SFCBC Worship Team
Presider:	Tiffany Yuen
Ushers:	Beatrice Yuen & Ernest Choi
Refreshment:\	Anna Tom

  

Next Week's Worship Personnel	
Speaker:	Pastor John Jackson
Worship:	Arthur Chang
Presider:	Sonia Chan
Ushers:	Con Wilson & Jeff Ng
Refreshment:	Yvonne Lee

\*\*\*Please switch off your cell phone or turn it to silent mode during worship\*\*\*

報告事項

1. 歡迎各位同來崇拜，請來賓填寫《留名卡》以便聯絡。
2. 多謝北區基督徒的唐惠聰長老蒞臨本會證道，願主繼續賜福唐長老為主作的見證。
3. 凌兆華牧師於七月十二日至三十一日休假，願主賜福。
4. 下主日崇拜為**福音主日**，由馮忠強牧師主講，請邀請親友參加，並懇切代禱。
5. 本週五的**喜樂團契**，主題：『三字真言、人生之道』，由馮忠強牧師主講。時間：下午 1:30-3:30。歡迎赴會，請邀請親友參加。
6. 英文部於七月 23-25 日為青年人預備了『門徒成長日』（*Disciple Now*），他們需要四位協助煮食的弟兄姊妹協助。請與 Con 聯絡。
7. 墨西哥短宣：7/31 - 8/8。尚有兩次短宣訓練於：7/18, 7/25 星期日 2-4PM 舉行。是次短宣連鍾立恆牧師共有四位成員：Guy Lau, Wai-en Leung, Krystal Tai, and Pastor Benjamin Chung。
8. 今年的秋令會定於八月 21 日（星期六）舉行，請踴躍參加。詳情容後公佈。
9. 感謝主，上星期有一隊來自 Copperopolis Baptist church 的短宣隊協助本教會在華埠傳揚福音，為期三天（七月 15-18）他們一行 24 人。

## **Announcements**

1. We would like to welcome every guest who worships with us today.
2. Summer Mexico Mission Trip : There are two remaining training sessions : on 7/18 and 7/25 (2-4PM) . We give praise that Guy Lau, Wai-en Leung, Krystal Tai, and Pastor Benjamin Chung will be going to Mexico from 7/31-8/8. Please support our International Mission Team with prayer and funds.
3. Rev. David Ling will be on holidays during July 12-31. May

the Lord greatly bless him during this refreshment period.

4. For the past week (July 15th to 17th) there was a **youth mission team** of 24 people from the Copperopolis Baptist church to serve in China Town with us. Together we distributed water and Bibles in China Town. We had a worship service at the Fellowship Center on Friday evening. We also had a BBQ for lunch at the Powell St. church to meet neighborhood kids on Saturday.
5. Brother Con is requesting 4 or more cooks for *Disciple Now* weekend, July 23rd-25th. Please contact Con if you can help.
6. Social Committee has scheduled this year's Fall Outing on Aug-21 (Sat). The fee will be announced later.
7. We encourage everyone to participate in the summer reading program. Books are displayed in the basement.

## 牧者心聲

很多人常會慨嘆懷才不遇，自覺優點、才華、能力甚

多，卻無人欣賞。其實一個人的價值，不在乎「擁有」，而在乎能「付出」甚麼。

一個人的存在如果無法成為別人的祝福，那麼縱使他擁有再好的條件，也是枉然。

讓我們的存在，成為別人的祝福；  
讓我們的存在，為別人帶來香氣！  
讓旁人的日子因為有你而變得更加美好，  
那怕只是多做一個小動作，多幫忙一件小事，  
都可能會有許多意外的驚喜與感動。

想一想，在你所處的群體中，有否因着你的存在，而變得更美好，更和諧！

愛因斯坦說一個人的價值，要看他貢獻什麼，而不是他取得什麼。

保羅的一生能以改變，是在於基督耶穌的捨己。他說：『我已經與基督同釘十字架，現在活著的不再是我，乃是基督在我裡面活著；並且我如今在肉身活著，是因信 神的兒子而活，他是愛我，為我捨己。』--加拉太書 2:20

牧者 凌兆華

**Pastor's Page**

This week I began researching, studying, and looking into the meaning of the word “hope”. When looking into the definition of the word “hope”, several words stood out, such as anticipation, expectation, and confidence in the things to come. This hope, anticipation, expectation, and confidence are all things that a healthy life should experience. When I was a child, I hoped for the day I could drive. When I was a teenager, I had great anticipation of what it would be like to graduate. After I graduated, I had great expectations for the things to come. These things are all part of a healthy life. Now that I am walking in the way of the Lord, my hope in my life has changed. I no longer hope to be a movie star, or I no longer hope to be the richest man on earth, but rather, my hope has changed direction. My hope is no longer in myself, but rather in Jesus. I hope for Jesus to be glorified in my life. I hope for Jesus to be preached throughout the whole Earth. My hope is in the salvation of Jesus. Paul puts it this way in Colossians 1:27 “To them God has chosen to make known among the Gentiles the glorious riches of this mystery, which is Christ in you, the hope of glory.” Christ in me is now my hope. When I wake up each day, I anticipate, I expect, I have confidence in what Christ is going to do in me and through me; this is now my hope: for Christ to be glorified.

Be blessed this week as we continue in the faith, hope, and love Christ has called us to live in!

Brother John

There will be an **evangelistic Sunday service** in the Chinese service next Sunday. Pastor Darren Fung will be preaching. You are encouraged to invite friends and relatives who speak Chinese to join the meeting. **Evangelistic Sunday service is held at the last Sunday of every month.** Please also **join us in prayer** for the salvation of souls.

講道者：馮忠強牧師

『靠著聖靈，隨時多方禱告祈求，並要在此警醒不倦，為眾聖徒祈求，也為我祈求，使我得著口才，能以放膽開口講明福音的奧秘。』（弗 6:18-19）

## 請邀請親友參加

「『故此，以色列全家當確實地知道，你們釘在十字架上的這位耶穌，神已經立他為主，為基督了。』眾人聽見這話，覺得扎心，就對彼得和其餘的使徒說：『弟兄們，我們當怎行？』彼得說：『你們各人要悔改，奉耶穌基督的名受洗，叫你們的罪得赦，就必領受所賜的聖靈；因為這應許是給你們和你們的兒女，並一切在遠方的人，就是主我們神所召來的。』」（徒 2:36）